

CHAPITRE V

CONCLUSION ET SUGGESTION

A. Conclusion

Après avoir fait une analyse sur l'utilisation des mots interrogatifs dans les dialogues français et indonésien, on peut conclure quelques points selon la formulation des problèmes. Le résultat de cette recherche montre que:

1. Dans les dialogues français, il se trouve 8 types des mots interrogatifs utilisés, ce sont: qui, que, quoi, quel(le/s), pourquoi, où, comment, et combien. Dans les dialogues indonésiens, il se trouve 9 types des mots interrogatifs utilisés, ce sont: *siapa, apa, mana, mengapa, dimana, kemana, darimana, bagaimana, et berapa*. Basé sur l'explication au-dessus, on peut conclure que l'utilisation des mots interrogatifs utilisés dans les dialogues indonésiens sont plus riches des mots interrogatifs que dans les dialogues français. Il est possible car selon la théorie les types des mots interrogatifs en indonésien sont plus nombreux que les types des mots interrogatifs en français.

2. L'utilisation des mots interrogatifs dans les dialogues français et indonésien, on trouve la similarité et la différence de l'utilisation des mots interrogatifs. C'est-à-dire pour interroger la même situation, comme: la nationalité, la profession, le prix, et le lieu d'habitation dans les dialogues français utilisés les mots interrogatifs: quelle, combien et où. Dans les dialogues indonésien utilisés les mots interrogatifs: *apa, berapa, et dimana*. Et les mots interrogatifs entre deux dialogues ont le même sens. Ensuite, la différence c'est-à-dire pour interroger la même situation comme: le nom, l'âge, le numéro, l'heure, la condition, le lieu de destination, et le lieu de provenance dans les dialogues

français utilisés les mots interrogatifs: quel(le), comment, et où. Dans les dialogues indonésien utilisés les mots interrogatifs: *siapa, berapa, apa, kemana, et darimana*. Basé là, on peut conclure que les types des mots interrogatifs indonésien sont plus nombreux utilisés que les types des mots interrogatifs français. Il est possible car il y a les types des mots interrogatifs français qui peuvent être utilisés pour demander sur plusieurs situations, comme le mot interrogatif quel(le/s), comment et où.

B. Suggestion

Après avoir analysé les données, on croit que cette recherche n'est pas parfaite et il existe encore beaucoup de fautes, soit l'écriture et la grammaire. Pour cela, on souhaite bien les critiques et les suggestions aussi pour améliorer cette recherche.

Alors, on a envie de donner quelques suggestions selon le résultat de cette recherche, ce sont:

1. Il vaut mieux que cette recherche peut être développée sur l'autre type de la phrase interrogative.
2. Cette recherche peut être comme la référence pour les apprenants ou l'autre auteurs qui fera des recherches dans le même domaine. A savoir-faire l'analyse du film, le magazine, le roman, etc.
3. Il est souhaitable que les professeurs de la section française puissent utiliser le résultat de cette recherche comme la référence de l'enseignement particulièrement au cours de la structure et la grammaire.